

المحاضرة الخامسة: الرحلة الفعلية

ارتبط مسار تكون النص الراحل بمسألة التعدد، مما أرّز سمات وخصوصيات ضمن كم هائل من النصوص تنوّع حسب أسباب قيامها وأهدافها المرسومة، وهو الشيء الذي انتحاه محمد الفاسي حين قسم الرحلة إلى خمسة عشر نوعاً يمكن النظر إليها من زاويتين هما: الرحلة الفعلية والرحلة المتخيلة.

1/ الرحلة الفعلية:

تجسّد الرحلة الفعلية ضمن ثلاثة أنواع: الرحلة الدينية وما يصاحبها (الزيارة، الفهرسية) / الرحلة العلمية أو الأدبية أو النصوص القرية منها (الاستكشافية، الدراسية، المقامية، الأثرية) / الرحلة السفارية والسياسية.

أ-الرحلة الحجية أو الزيارية:

تحفل النصوص الراحلية الحجية بوفرة في التنوع، وتأتي كما لو أتّها سيرة ذاتية أو مذكرات شخصية محدودة في الزمان والمكان، تكتب في وضعيات مختلفة، وبأسلوب يتنّج بين التقرير الجاف والانسياب الرومانسي المتذبذب المعاناة وغلالات من المخنة بسبب البعد عن الأهل والوطن.

تقدّم الرحلات الحجية صورة عن النشاط الإنساني الذي يتّنامي في أجواء روحية يميّزها التوق إلى التطهير من المعاصي والتّقرب إلى الله عبر ممارسة الطاعات للتطهير من الآثام، مما يضفي الشعور بالارتياح لبدء حياة جديدة تكون عتبة للحياة الآخرة.

دفع التعالق الحاصل بين النص الراحل والجانب الديني الكثیر من الكتاب من يملكون حساً أدبياً إلى تدوين رحلاتهم باعتبارها هجرة ومرحلة حاسمة في حياتهم.

تحكم بنية النص الراحل الحجي ثلث محطّات تتجلى كمشاهد هي: مشهد الخروج / مشهد المسير / مشهد الوصول.

1/ مشهد الخروج:

لا يكون السفر في الرحلة الحجية فردياً وإنما ضمن موكب ينظمه ويقوده شخص عارف بالطريق ويتصف باللوع والتقوى والأمانة والحنكة في التفاوض وحسن الأمور، تبرز هذه التفاصيل في مشهد الخروج الذي يقترب بلحظتين أساسيتين تتعلقان بلحظة كتابة هذا المشهد، هل دون أثناء أو بعيد الخروج أو بعد انتهاء الرحلة، وتكتسي هذه الأسئلة أهمية في فهم المعطيات لأن أهمية هذا المشهد تتآتى مما يتضمنه من عناصر تخيلية تردها رؤية الرحالة/ الراوي التي تسبق مشهد الوصول، فالنص الذي يكتب أثناء الرحلة ينقل مشاهدات ويسحل انطباعات حول المعلوم متوجلاً شيئاً فشيئاً في المجهول.

يعدم الرحالة إلى إبراز الحافر الذي دفعه للخروج إلى الحج والزيارة من أجل إقام الفرائض الدينية والتظاهر والتکفير عن الأخطاء والبحث عن الخلاص، كما تأتي الأحلام كحافر باطنی وبسبیل آخر للارتحال، من منظور أنها نداء باطنی للتحول من طريق العبث إلى الرشد، ومثال ذلك ما جرى لناصر خسرو (ق5هـ) الذي تجلت له رؤيا شیخ ينهی عن حیاة اللهو والخمر، فجهز نفسه للقيام برحلات طویلة زار فيها الحج أربع مرات، وقد دون رحلته الوصفية في كتاب باللغة الفارسية أسماه "سفر نامة".

2/ مشهد المسير:

ويشمل وجهي السفر ذهاباً وإياباً، يتسم سرد الوجهة الأولى بالإسهاب والتفصيل، أمّا سرد الوجهة الثانية فيتسم بالاختصار والإيجاز ولا يروى فيه إلا ما يكمل الجانب الأول تجنباً الوقوع في التكرار، ويشكل مشهد المسير بؤرة النص الرحلی ونسیج الحکی وجامعه؛ لأن السارد يصف ويروي انطلاقاً من عین متحركة تسیر من نقطة إلى أخرى.

3/ مشهد الوصول:

يشكل لحظة اصطدام عین الرحالة المحملة بمشاهد تخيلية عن ذلك الفضاء بالواقع المرئي، فيعيد تأسيس رؤية ثلاثة تبني على انطباعات ولدت حديثاً، وقد عنيَ النقاد بمشاهد الوصول وعلى الخصوص ماري برايت التي اعتبرتها ذات دلالات في النص الرحلی عامَة، بحيث يبرز اصطدام المجرد بالملموس، فيتجابه خيال الرحالة واحتمالاته السابقة مع معطيات العالم الواقعي فيبحث عن التعديل والمقارنة والفهم، كما يمكن اعتبار مشاهد المسير هي حلقات من مشاهد صغرى للوصول أو العبور، ذلك أن كل نص رحلی يتضمن كرونولوجية تؤرخ لحظاته الزمنية وفضاءات العبور التي تستولد سروداً مفتوحة.

2/ رحلات المشافهة (الرحلات العلمية):

يغلب عليها الطابع الاستكشافي والوصفي، وغالباً ما يدوّنها الرحالة عقب رحلة سافر فيها إلى مكان آخر بقصد التحصيل العلمي، فحصل له احتكاك فكري وتلاقي ثقافي بمكونات معرفية أجنبية.

تؤرخ الرحلة العلمية للحظة تحول المعرفة الفردية للرحالة الذي يكتشف ويصطدم ويعرف ثم يقارن ويركب، فيترتبط الأدبي والعلمي في تأثيث هذا النص، ومثال ذلك رحلات المبعوثين من طلبة العلم في عالمنا العربي خلال بدايات النهضة، وأشهر نص "تلخيص الإبريز في تلخيص باريس" لرفاعة الطهطاوي.

توجد أربع نقاط محورية لفهم هذا النوع من النصوص:

1- طابع الاختلاف والتعدد الذي يغذي النص الراحي العلمي والأدبي انطلاقاً من حمله لصفة مركبة بين شعرين يتكملاً ويتؤسسان لثنائية طالما ظلت محل نقاش في التراث النقدي القسم والحديث، هو استكشاف يتوقف على طبيعةوعي ومعرفة الرحالة الذي يخضع لصدمة تنتهي بالدهشة والاستيعاب الحق للالتقاء أو التأثير المتبادل أو من طرف واحد، أو النكوص والانتقاء ابتعاداً عن كل معرفة غيرية تخلخل البديهيات.

2- غنى هذا النوع يكمن في تشدّره إلى مجالات غير مقصورة أو مقيدة، كالجغرافيا والاجتماع وعلوم الطبيعة والأدب، فيأتي طافحاً بالطرائف والشعر والمحكيات والرسائل والخطب وغيرها، وكلها تضفي على النص الراحي طابع الانفتاح والجمع بين طابع المعرفة والملونة.

3- انداد هذا النوع من النصوص الرحالية وارتباطه بالمعطيات الثقافية والسياسية والاجتماعية للفضاءين (الم Merrill والمستقبل) إضافة إلى طبيعة الحوافز والاستعدادات الفكرية والنفسية للرحالة.

4- يتحلى طابع الرحلة العلمية الأدبية في النصوص الرحلة ضمن مستويين:

أ/ بنية صغرى داخل الرحلات باعتبار أن كل رحلة تؤرخ للأفكار والثقافات عن طريق الحوار والحديث والإنصات والتأمل.

ب/ بنية كبرى في النصوص الرحالية التي تعلن عن نفسها منذ البداية بوصفها نصوصاً استكشافية.

3/ رحلات النحن إلى الآخر:

تبرز النحن (الأننا) في علاقتها مباشرة مع الغير (الآخر)، ويتعلق الأمر بحمل خطاب النحن الرسمي إلى الآخر، إلى جانب آراء ومعطيات الأننا عن الآخر إلى الغير، وبالتالي فالنصوص المدونة في هذا المجال تكشف عن جزئها المكتوب الأساسي في هذه العملية وهو خطاب النحن وحملة الأننا؛ أي ما هو ظاهر وباطن، ثابت ومتحرك في أفق تعديل المتحرك وتلقي الجواب عن الثابت، وقد ارتبطت هذه النصوص بطبيعة الوضع السياسي في البلدين المرسل والمستقبل، في حالتي الاستقرار أو الاحتلال، لهذا ما يتم اختيار العلماء والأدباء والمتخصصين لمهمة السفارة، لأنّ الامر يتعلّق بتحسين العلاقات وأقناع الآخر بما يخدم مصالح النحن أو جمع معلومات أو إثبات خلاف، وغيرها من المهام.